

# လှေဆူညာ

GO FORWARD

ပူးတွဲတင်ပြသော အစုရှားအစားပစ္စည်း

ယွှင်းတင်စီမံခန့်ခွဲရေး  
ထိပ်ယာဘက်မနုလဲ  
စံတင်ပူးအံ့စရလးစီ  
ဒီသီးကလဲတော်ဆူညာ  
တကုန် ၂၆၁.၁၄၁၅

လိဒ်စုဘက် ၂၀၁၇



*Merry Christmas to you all!*







# နိဂုံးအတတ်ကွဲး

မိခင်အိမ်ဖွဲ့အတတ်သးခုအိမ်ဒီးသုကိးဂုဏ်တကွာ်. လါဒိ်စ့ဘာ်မုာ်လါလုပဝဲပုစုာ်ကွာ်န့တတ်တဖၣ် ပသးအံၤ ပုဒီးတတ်သးခုလုာ် ကစၢ်ယွၤဟ့ၣ်လါပုအဖိခွါလုာ် ပဝဲပုဟီၣ်ခိၣ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လါ.

ဒ်န့ၣ်အသိးလါဒိ်စ့ဘာ်ဒုးသ့ၣ်နီၣ်ထီၣ်ပုလုာ် ပကအိမ်ဒီးတတ်ပီၤယံၤလါကွၢ်ပသးလုာ် ပကအိမ်ကတိာ်ကတီၤပသးလုာ် ခရံၣ်အိမ်ဖွဲ့အကတီၢ်အံၤစ့ၢ်ကိးန့ၣ်လါ.

လံာ်မးသဲ ၃-၅ ဟ်ဖျါဝဲလုာ်, တတ်လုာ်မုာ်န့ၣ်တဖၣ်န့ၣ် ပုလုာ်တတ်စီၤယံၤဟ့ၣ်ဟဲဝဲ, ဒီးစံၣ်တဲာ်တဲာ်လါတတ် လုာ်ယုၤဒုၤအပုာ်မုာ် ကန့ၢ်, ဒီးစံးဝဲဒၣ်, “ပီၤယံၤလါကွၢ်သုသးတကွာ်, အဂ့ၢ်ဒ်အံၤ, မုာ်ခိၣ်အဘီအမုာ်န့ၣ်ဘူးထီၣ်လံး.” ပုဂီၢ်မုာ်ပီၤယံၤလါကွၢ်အသးဖဲ ဘျာတတ်စီၤယံၤဟ့ၣ်စံၣ်တဲာ်တဲာ်လါတတ်အခါန့ၣ်လါ.

ပဝဲသ့ၣ်တဖၣ် ပကဘၣ်ပီၤယံၤလါကွၢ်ပသးဖဲ တချုးလုာ်ပဒီးန့ၣ်တတ်ဟ့ၣ်လုာ်ခရံၣ်န့ၣ်လါ. စီၤယံၤဟ့ၣ် ဒုးသ့ၣ်နီၣ်ထီၣ်ပုလုာ် ပသ့ၣ်ကံာ်သးလဲအပုာ် ပကအိမ်ဒီးတတ်ကတိာ်ကတီၤပသးလုာ် ခရံၣ်အိမ်ဖွဲ့အမုာ်န့ၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လါ.

လုာ်ပစီၤဆာကတီၢ်ခဲအံၤ “တတ်ပီၤယံၤလါကွၢ်သး” အတတ်ကတီၢ်အံၤ မုာ်တတ်ကတီၢ်လုာ်ယုၤဟ့ၣ်ပုလုာ်န့ၣ်လါ. လံာ်စီၤဆံၣ် သိၣ်လိပုလုာ် တတ်ပီၤယံၤလါကွၢ်သး မုာ်တတ်သ့ၣ်ညါန့ၣ်ပဂံၢ်လုာ် အဟံးန့ၣ်တတ်လီၢ်ဖဲပုတဂၤသုးဘူးအသးဆူ ယွၤအအိမ်န့ၣ်လါ. လုာ်စီၤဆံၣ်အသိတကတြုာ်အပုာ် တတ်ပီၤယံၤလါသးမုာ်တတ်ဆီတလဲ ပသ့ၣ်ကံာ်သးလဲဒီးပတတ်ဆီကမိၣ်န့ၣ်လါ.

ခရံၣ်အိမ်ဖွဲ့အမုာ်န့ၣ်အံၤ ပလိၣ်ဘၣ်ကစၢ်ခရံၣ်ဒ်သိး ကမၤစၢၤပုလုာ်ပကအိမ်ကတိာ်ကတီၤပသးဒီး အိးထီၣ်ပသး လုာ်တတ်မုာ်တတ်တိအတတ်မုာ်လုာ်လုာ် အဟံးဖျါကစၢ်ခရံၣ်အိမ်ဖွဲ့လုာ်ပဂီၢ်န့ၣ်လါ.

လံာ်မုာ်ကူး ၃-၅ စံးဝဲ “...ပီၤယံၤလါကွၢ်သုသးဒီးစ့ၢ်ကွၢ်န့ၣ်တတ်သးခုကစီၣ်တကွာ်.” အသိး မိပကအိမ်ဒီးတတ်သုးဘူး ပသးဆူကစၢ်ယွၤအအိမ်လုာ် တတ်ပီၤယံၤလါသးလုာ်ပတတ်ဂံၢ်စၢ်ဘါစၢ်တဖၣ်ဒီး သးခုတူၢ်လီၢ်ခရံၣ်အိမ်ဖွဲ့အမုာ်န့ၣ်အံၤ ပုဒီးတတ်သးခု န့ၣ်တကွာ်.

**စဲမစၢၣ်  
နိဂုံး  
ပုကညီဘျာထံခဝုဂၢၣ်**







# တၢ်ပၤထီၣ်ကမ္မာကမၢတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်သရၣ်မုၢ်



ကမ္မာကမၢခရၢ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ် စးထီၣ်သ့ၣ်လီၤအသးဖဲ (၁၉၄၇)နံၣ် လါမၢ်ရး(၂၅-၂၆)ဒီး တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်သရၣ်အဆိကတၢ်န့ၣ် သရၣ်ဖိမဲၣ်ဖါဂီၤကွၢ်ထွဲတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်(၂၁)နံၣ်ဝံၤ အိၣ်ဘျးက့ၤဝဲဒၣ်လီၤ သရၣ်ဖိမဲၣ်ဖါဂီၤ အိၣ်ဘျးက့ၤအလီၤခံ ယၢ်နံၣ် အတီၢ်ပူၤ တၢ်အိၣ်ဖျိၣ် သးပုၤတဖၣ် ကွၢ်ထွဲက့ၤတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်န့ၣ်လီၤ

ဖဲ(၁၉၇၄)နံၣ် တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ကိးက့ၤ သရၣ်ကီၢ်သးဒီး အဝဲ ဟဲက့ၤကွၢ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်တုၤလၢ (၂၀၁၇) လါအီၤကူၢ်(၁၉)သီ (၄၄)နံၣ် ဒီးယွၤဒုးအိၣ်ဘျးက့ၤအီၤလီၤ ဖုသရၣ်ဒိၣ် တချးယွၤကိးက့ၤအီၤဒီးန့ၣ်

အဝဲဟံၤလီၤဟံၤဝဲလၢအလီၤန့ၣ် သရၣ်မုၢ်ဒီးကထာၣ်လီၤရၣ်မိ (ပုစီၤဘူး လံၢ်စီဆံၣ်ကိၣ်ဒိၣ်) ကကွၢ်က့ၤတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်လီၤ တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ဖိဘၣ်သ့ၣ် ဘၣ်သးဒီး ဖဲ(၅၀၁၀၂၀၁၇)အနံၤ သရၣ်မုၢ်ဒီးကထာၣ်လီၤရၣ်မိ တၢ်ဟံၤထီၣ်အီၤလၢ ကမ္မာကမၢ တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်သရၣ်အလီၤန့ၣ်လီၤ

တၢ်ဟံၤထီၣ်သရၣ်မုၢ်တၢ်ရၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤ ပုၤဟၤလီၤဆ့ၣ် နီၤမ့ၢ်ဝဲ သရၣ်ဒိၣ်စဲမ့ၤလး, ပုၤဟံၤဖျါထီၣ်တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်သရၣ်မုၢ်အဂ့ၢ်မ့ၢ်ဝဲ သရၣ်ဒိၣ်ဝါဒိၣ်, ပုၤစံၣ်တဲၤတဲၤလီၤတၢ်မ့ၢ်ဝဲ သရၣ်ဒိၣ်အဲလဲဘား, ပုၤကတီၤဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်သရၣ်မုၢ်မ့ၢ်ဝဲ သရၣ်ဒိၣ်လွဲၤထုဒီး ပုၤကတီၤဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါတၢ်အိၣ်ဖျိၣ်မ့ၢ်ဝဲ သရၣ်ဒိၣ်သၣ်ခူးန့ၣ်လီၤ

လၢတၢ်ရၣ်တၢ်ကျဲၤတဘျီအံၤ ကမ္မာကမၢတၢ် သးခုကစီၣ်ပျီ ဒ်အမ့ၢ်သ့ၣ်ကွါထွဲ, မူးစ့ယီၣ်ဒီးဝဲၤလီၤသရၣ်သမိတဖၣ် ဟဲသးဝံၣ် မၤလၢကတီၤယွၤန့ၣ်လီၤ တၢ်ကတီၤတူၢ်လီၤဟံးစုကွၢ်မၢ်သရၣ်မုၢ်လၢ တၢ်အိၣ်ဖျိၣ်ခၢၣ်စးမ့ၢ် ဖုသရၣ်ဒိၣ်ဝါဒိၣ်, ကီၢ်ခၢၣ်စးမ့ၢ် သရၣ် ဆၣ်အိၣ်ဆိ(သရၣ်သမိကရၢနံၣ်ခွဲၣ်), ဒီးသရၣ်မုၢ်ဒီးကထာၣ်လီၤရၣ်မိ ကတီၤစံးဘျးက့ၤတၢ်လၢခံန့ၣ်လီၤ ပုၤထုကဖၣ်လၢခံကတၢ်မ့ၢ်ဝဲ သရၣ်ဒိၣ်သီန့ၣ် ဒီးပုၤဆိၣ်ဂ့ၤပျါက့ၤတၢ်မ့ၢ်ဝဲ သရၣ်ဒိၣ်တူၢ်လီၤ န့ၣ်လီၤ

စီၤလါမူ

## တၢ်စံးဘျးဆၢဂ့ၤ

**သရၣ်မုၢ်ဖိလ့ၣ်(Worthington, USA) ဒီးပုၤမၤသကိးတၢ်တဖၣ်** ဟ့ၣ်မၤဘျးဆိၣ်ထွဲ ယွၤအတၢ်သးခုကစီၣ် ခိဖျါလဲၤဆူညါမဲးကစံ ၇၀၀,၀၀၀ဘးတီတီန့ၣ်လီၤ

စံးဘျးဘၣ် ယွၤအပုၤဂီၢ်မုၢ်လၢအဟ့ၣ်မၤဘျးဆိၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ မံယွၤအမဲၣ် ကလဲၤတၢ်ဒီးသု, မၤန့ၢ်အိၣ်ကဲ, ပုၤဒုၣ် ပုၤဒါ, ဘၣ်ဘျးဘၣ်ဖျိၣ်လၢစုထံၣ်န့ၢ်တၢ်ဖဲတၢ်မၤတမံၤလၢလၢဒီးအိၣ်မူစံးဘျးဘၣ်ယွၤလၢကိးနံၤတၢ်အိၣ်မူတက့ၢ်

လၢတၢ်စံးဘျးက့ၤယွၤ **ဖဲသရၣ်မုၢ်ဆၢဂ့ၤတီၤဒီးဖုသရၣ် ဒိၣ်သးဆၢထီ** (ကီၢ်အမဲရကၤ, အရံၤစိနါ) ဟ့ၣ်မၤ ဘျးဆိၣ်လဲၤဆူညါမဲးကစံ ၃၃၃၃၃ဘး (သၢကလီၤသၢကလးသၢကထီသၢကယၤသၢဆံသၢဘး)တီတီန့ၣ်လီၤ

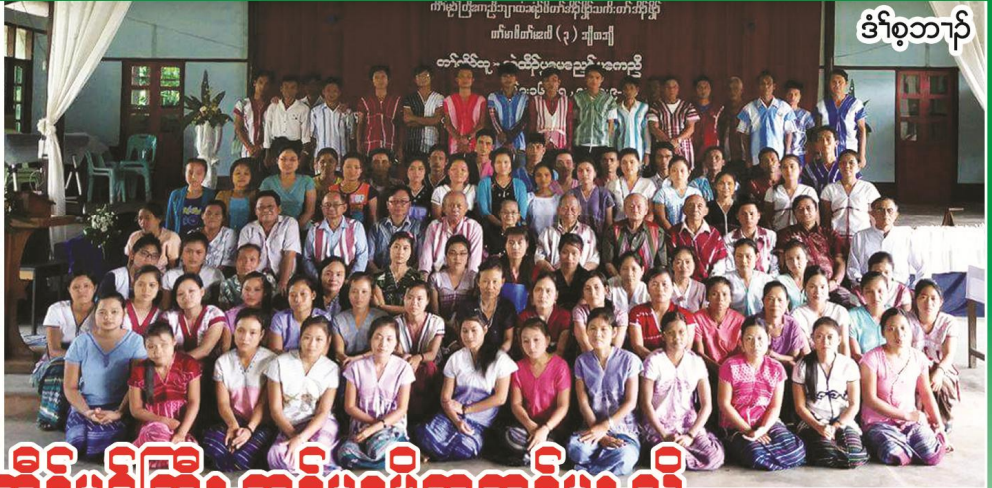
စံးဘျးဘၣ် ဖဲဒီးဖုလၢအဟ့ၣ်မၤဘျးဆိၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ မံကစၢ်ယွၤအတၢ်ဆိၣ်ဂ့ၤဆိၣ်ဝါအါ ကလီၤဘၣ်လၢသုလိၤထူးထူးတီၤတီၤတက့ၢ်န့ၣ် မ့ၢ်ပတၢ်ဆၢဂ့ၤန့ၣ်လီၤ

**စီၤဟဲန့ၢ်ထု ဒီးနီၢ်ဇၢ်ဇၢ်ထု** စံးဘျးယွၤလၢ **ဖဲမုၢ်နီၢ်ခါရထံၣ်ထု** ချးန့ၢ်နံၤအိၣ်ဖျိၣ်ဆၢ က့ၤ(၅)ဝိတဝိ ဖဲ(၁၂၀၂၀၁၇)အယိ ဟ့ၣ်မၤဘျးဆိၣ်လဲၤဆူညါမဲးကစံ ၁၅၀၀၀ဘးန့ၣ်လီၤ

စံးဘျးဘၣ် မိပိလၢအဟ့ၣ်မၤဘျးဆိၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ ဆၢဂ့ၤဘၣ် ဖဲမုၢ်ဖိလၢ မံနံၤအိၣ်ဖျိၣ် ဆၢက့ၤကဟဲစိၣ်န့ၢ်န့ၢ်တၢ်သးခုအလၢအပုၤ, မံန့ၣ်ထီၣ်လၢနီၢ်ခိဒီးသး, ဒီးန့ၢ်တၢ်ကူၢ် သုလၢအထီ ဒီးကဲထီၣ်ဘၣ်ဖဲမုၢ်လုၢ်ဒိၣ်ပုၤဒိၣ်လၢမိပိဒီး ခုၣ်ဖိထၢဖိအဂီၢ်တက့ၢ်







### ကိုရိုက်ကြိုတော်မာဖိတော်မာလိ

ကိုရိုက်ကြိုတော်မာဖိတော်မာလိ သာဘျီတဘျီ လာတနံအံ၊ ဘတ်တော်မာအီဖဲ(၂၃-၂၇.၁၀.၂၀၁၇)နံ၊ ဝှာဖှပ်ပှပ် ကိုဝဲလီလီနံလီလီ၊ တော်တော်ထူမာဝဲ "ပုမာညှပ်ပုမာညှပ်" (မာ ၁၆-၁၇, လူ၊ ၅၉-၁၁)နံလီလီ၊ တော်မာလိတဘျီအံကဲခိခိ မာဝဲသရပ်ခိခိယံရံယာဒီး ပုသိပ်လိ တော်တော်ထူမာဝဲ သရပ်ခိခိကထာပိလိခိခိသုနံလီလီ။

သရပ်အဂတဖှပ်လာ အသိပ်လိတံဒီး အတံဂုမာဝဲ သရပ်ခိခိထိထိ "တံဆိတလဲမာနံ သးသမူလာခရ်အဂီ၊ သရပ်မုနိဒီးကထာပိ မာရံထပ်သ့ "တံသုနံပာသးဂုပိညါလာတံသးခုကစိပ် အပူ" , သရပ်သီထူ "ခရ်အတံအိပ်မုဒီးအတံသိပ်လိမာတံနံကျဲ အဂုကတံဂါလာ တံမာနံသးသမူအဂီ" , သရပ်ခိခိကွာလံယံသးတီ "တံတုာ်လီပျဲဆိယွာသးစိဆံပာဆာနံကျဲ လာတံမာနံသးသမူ အဂီ" , သရပ်ခိခိဝဲလဲအာ် "ပုမာညှပ်ပုမာညှပ်ဒီးအတံအိပ်မုစိဆံ" နံလီလီ။ တံကတံလီလီဆိလာ သရပ်ခိခိအိပ်မာကပီ ဒီး သရပ်ခိခိဒီးကထာပိကုလိမိနံလီလီ။ ပုမာထိပ် တံမာလိအိပ်ဝဲ(၉၄)ကဒီး မာဝဲကိုပသိပ်မိမူးတံမာဖိ, ကိုတကုနံတံမာဖိ ဒီးကိုမာ်ကြိုတော်မာဖိတဖှပ်လီလီ။ လာတံမာဖိတော်မာလိတဘျီအံ၊ တမုာ်လီလီဆိလာအဟဲအိပ်သကီးပု မာဝဲသရပ်ခိခိနံဘျူး (ကိုအမဲရက)နံလီလီ။

သရပ်ခိခိအံဒု



### ကိုရိုက်ခရ်မိနိလမ္မိနိသရပ်သမာတော်မာလိ(၁၂၀)ဘျီတဘျီ

တံမာလိအံ၊ ဘတ်တော်မာအီဖဲပံတခးတံအိပ်ဖိနံ, လူပျဲကစီ ဖဲ(၁၅-၂၂.၁၀.၂၀၁၇)နံလီလီ။ တော်တော်ထူမာဝဲ - လာထိပ်ပုထိပ်လာတံခွတံပုအသး(ယံ၊ ၁၃း၁၄)နံလီလီ။ တံသိပ်လိလံစိဆံလာ သရပ်မုနိခွနံမုရပ်(ပဘယဖ) ဒီးသရပ်ဘျူး ခိခိထူ, Media Awareness တံသိပ်လိလာ သရပ်ခိခိမုဖျာ်ထူ, သရပ်မုနိခိတုာ်မုနိဖျာ် ဒီးသရပ်မုနိနံထပ်, တံခွတံပုအိပ်နံလာ သရပ်ခိခိဒီးကထာပိမိစးသ့, နံကယာ(၂၁)ဖိမုနိဝဲကျဲ တံဟုာ်ခိ

ဟုာ်နီလာ သရပ်မုနိဝဲဝဲအံဒီးအသကီး, တံသုာ်ဝံာ်သးဆာလာ သရပ်နီမဲတဖှပ်နံလီလီ။ အိပ်စုာ်ကီးဒီးဟါတံရဲတံကျဲလာအမုာ် တံကတံလီလီဆိ, ထိပ်မာ်နုတံသးဝံာ် ဒီးကရုာ်ဟုာ်ထိပ်တံသးဝံာ် တဖှပ်နံလီလီ။ တံမာလိကတီ အိပ်စုာ်ကီးဒီး ကိုကရုာ်မုနိပာဆာတံ ကမံးတံတံအိပ်ဖိနံလီလီ။ အိပ်ဒီးတံဟံဂါဟံကျဲ ပံတခး တံအိပ်ဖိနံသရပ်ခိခိလာအမုာ် - သရပ်မုနိရံထပ် ဒီး သရပ်ကပီမူ တဖှပ်နံလီလီ။ ပုမာထဲးလီမံ(၃၇၇)ကနံလီလီ။



# ကိတ်တီအူပကူသရဏ်သမိတင်မလိ



သရဏ်မုဂ်ကူနံထုဏ်, သရဏ်မုဂ်အဲဏ်ထုဏ်, သရဏ်ဒိဏ်ကူရံဏ်ဟဲဒီး သရဏ်အဲဏ်ဆာန့ဏ်လီၤ.

တင်မလိကိတ်တီအူပကူသရဏ်ဒီး ပုၤဟဲထီဏ် တင်မလိခဲလက်အိဏ်ဝဲ(၃၁၀)ဂၤန့ဏ်လီၤ. လာပုၤ ကညီဘျာထံခဝုရဏ် ဝဲလီၤ သရဏ်သရဏ်မုဂ်တဖဏ်ဟဲ ဟ့ဏ်ပုၤတင်သိဏ်လိလၢ အဘဏ်ယးဒီး မံဏ်ဒီးတင်ဆဲးတင်လၢတင်မလိ, တင်သ့ကွဲးတင်ကစီဏ်ဒီး တင်ဂ့ၢ် အကလုာ်ကလုာ်တင်မလိလီၤ. ကိတ်တီအူပကူသရဏ်ဒီးတင် သရဏ်ဒိဏ်ဘိဏ်ထုဏ်တင်အဂ့ၢ်ကတၢၢ် ဒီးတင်တူၢ်လိာ်မုဂ်ပုၤလၢ ပကူတင်တင်အိဏ်ဖိဏ်လၢပုၤမးလီၤ.

(၅.၉.၂၀၁၇)တုၤ(၈.၉.၂၀၁၇)အဆာကတီၢ် မုဂ်ကိတ်တီအူ ပကူတန့ဏ်တဘျီ သရဏ်သမိတင်မလိဒီး တင်ကတီၤခိလဲ ဝဲပကူဂ့ၢ် တင်အိဏ်ဖိဏ်, ပာၤထံးကစီၤန့ဏ်လီၤ. တင်တီၢ်ထု မုဂ်ဝဲ “ဆူတင်ဒိဏ်ထီဏ် လၢသုဏ်ဂံၢ်သးကျိၤ ဒီးတင်ဒိဏ်တုာ်ဒိဏ်ပုၤ” (အ့း ၄း ၁၄-၁၆, ၂၅း ၃း ၁၇-၁၈)န့ဏ်လီၤ. တန့ဏ်အံၤ တင်မလိ(၃)သီအတီၢ်ပုၤ အိဏ်ဒီး အထူး အစီ အကံၢ်အလဲ လာပုၤမးန့ဏ်လီၤ. ပုၤလၢ သိဏ်လိတင်တီၢ်မုဂ်ဝဲ သရဏ် ဆာပုၤ, ဒီးသရဏ်ဒိဏ်ဒီးကထာဏ်ခရံဏ်တီဏ်ဖာဏ်ဒ့ သိဏ်လိ ယုၤအတၢ် ကိး လာပုၤကမၤအတၢ်မၤန့ဏ်လီၤ. သရဏ်လၢမၤသကိးတင်လၢတၢ် သိဏ်လိတဘျီအံၤတဖဏ် မုဂ်ဝဲသရဏ်ဒိဏ်စီၤရိးခဲ, သရဏ်ဒိဏ်န့ဏ်သဘျ့,



သရဏ်ကူလုာ်

## တင်စံးဘျးဆာဂ့ၢ်

မိမိသရဏ်မုဂ်ရံၤဘၤချးန့ၢ်ဘဏ်နံၤအိဏ်ဖျဏ်ဆာက့ၤဝဲနီဏ်ဝဲဘဏ်(၂၄)သီ, ဒီးပါပါသရဏ်ဒိဏ်မဲးသယုအ့ၤချးန့ၢ်ဘဏ် နံၤအိဏ်ဖျဏ်ဆာက့ၤအသီတဝီဖဲဒဲဒဲစုဘဏ်(၁၆)သီအယီ ဖိမုဂ်နီၢ်ခဲရဏ်မိးမိးအ့ၤ, ဖိခွါယုၤဘျးဒိဏ် ဒီးစီၤဖရဲးကလု သးခုစံးဘျးယုၤဒီးဟ့ဏ်မၤဘျဏ်လဲၤဆူညါမဲးကစံ ၂၀၀၀ဘးတီတီန့ဏ်လီၤ.

စံးဘျးဘဏ်ဖိမုဂ်ဖိခွါတဖဏ်လၢအဟ့ဏ်မၤဘျဏ်တင်န့ဏ်လီၤ. မိမိမိဒီးပါပါ အတၢ်အိဏ်ဖျဏ်ဆာက့ၤ ကဟဲစိဏ်န့ၢ် တင်သုဏ်ခုသးခု. တင်အိဏ်ဆူဏ်အိဏ်ချ့ဒီးမၤန့ၢ်အိဏ်ကဲပုၤဒုဏ်ပုၤဒါ. ယုာ်ဒီးဖိမုဂ်ဖိခွါတဖဏ် တုၤတင်လၢတၢ်ပုၤတစုတက့ၢ်.

## တင်စံးဘျးဆာဂ့ၢ်



သရဏ်တန့ၢ်ထုဒီးအမၤနီၢ်တုဏ်ဇုာ်က့ၤ စံးဘျးယုၤ ဒီးဟ့ဏ်မၤဘျဏ် လဲၤဆူညါမဲးကစံ ၁၀,၀၀၀ဘးလၢဖိမုဂ်နီၢ် ဆိဏ်ဖံဏ်ယဏ်ကျိဏ်မုဂ်ထု ချးန့ၢ်ဘဏ်နံၤအိဏ်ဖျဏ် ဆာက့ၤ (၃)ဝီဖဲဒဲဒဲစုဘဏ်(၂၇)သီအယီန့ဏ်လီၤ.

စံးဘျးဘဏ် ဟံဏ်ဖိယီဖိလၢအဟ့ဏ်မၤဘျဏ်တင် န့ဏ်လီၤ. မိမိမုဂ်ဖိကသုဏ်ဖဲသးညီ, အိဏ်ဆူဏ်အိဏ်ချ့ပုၤဂံၢ်ဘါ, ကဒိဏ်ထီဏ်လၢနီၢ်မိဒီးသး, ဘဏ်ဘျးဘဏ်ဖိဏ်အါ လၢယုၤ ယုာ်ဒီးမိပါဒုဏ်ဖိထာဖိကိးဂၤဒဲးတက့ၢ်.









For those hearts on my heart !

Your heart on my heart ..



HAVE A MERRY MERRY X'MAS !



music arrangement: si ko  
melody & lyric : kee kee. thamaing  
studio : fish, Si Ko  
mixing & mastering : aung doo  
manager : Daniel tar eh gay



DASH ; Alexander, Si Ko, Law lah Htoo, lon Htaaw  
submitted by kee kee. thamaing

COPYRIGHT  
kee kee. thamaing  
COMPACT  
disc  
DIGITAL AUDIO



DANIEL TAR EH GAY ; 09767458176

CD + lyric





**HTi**  
Hospitality & Tourism Institute

Towards a promising future



## Courses we offer

- Internation Culinary Course
- International Bakery & Pastry Course
- Front Office Service Course
- Food & Beverage Service Course
- Housekeeping Service Course
- Hospitality English & Business English Courses
- Professional Bartending Course
- Peofessional Barista Course
- Wine & Spirit Courses
- Cabin Crew Course
- Diploma in Hospitality Management
- Diploma in Tourism Management
- Hotel Accounting & Financial Management
- HR Management
- Sales & Marketing Management

သင်ထောက်ကူပစ္စည်းအပြည့်အစုံရှိသော အဆင့်မြင့်သင်တန်းခန်းမများတွင် အာဆီယံမှရေးဆွဲထားသော နိုင်ငံတကာအဆင့် သင်ရိုးညွှန်းတမ်းများဖြင့် နိုင်ငံတကာအတွေ့အကြုံရှိ ကျွမ်းကျင်လက်မှတ်ရ ဆရာဆရာမများမှ စနစ်တကျစာတွေ့လက်တွေ့ သင်ကြားပို့ချပေးမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် သင်တန်းစုံစမ်းအပ်နိုင်ပါပြီ!

### Contact

No.674, Mya Kan Thar 1st Street,Pyay Road.  
 Kamayut Township, Yangon, Myanmar.  
 Ph : (+95-1)525 842, 230 4342, 230 4346, 09 401 226 775, 09 401 226 776  
 Email : info@mhtimyanmar.com  
 Website : www.mhtimyanmar.com